



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre ústavné veci

2012/0244(COD)

12.11.2012

POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY 10 - 19

Návrh stanoviska
Paulo Rangel
(PE500.374v02-00)

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo), pokiaľ ide o jeho vzájomné pôsobenie s nariadením Rady (EÚ) č. .../..., ktorým sa Európskej centrálnej banke udeľujú osobitné úlohy, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad úverovými inštitúciami

Návrh nariadenia
(COM(2012)0512 – C7-0289/2012 – 2012/0244(COD))

AM\918502SK.doc

PE500.481v01-00

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

AM_Com_LegOpinion

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10 Enrique Guerrero Salom

Návrh nariadenia Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Ustanovenie jednotného mechanizmu dohľadu **je** prvým krokom smerom k vytvoreniu európskej bankovej únie, ktorá by sa opierala o skutočný jednotný súbor pravidiel pre finančné služby a ktorej súčasťou by bol aj spoločný rámec pre ochranu vkladov a riešenie problémov.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(2) **Po prijatí zmluvy, ktorou sa zriad'uje Európsky mechanizmus pre stabilitu, je ustanovenie jednotného mechanizmu dohľadu kľúčom k prelomeniu začarovaného kruhu medzi bankami a štátmi, ktorý im poskytne možnosť priamo rekapitalizovať banky, ako aj prvým krokom smerom k vytvoreniu európskej bankovej únie, ktorú je potrebné doplniť o spoločné mechanizmy na riešenie krízových situácií bánk a ručenie za vklady zákazníkov,** ktorá by sa **na úrovni EÚ** opierala **aj** o skutočný jednotný súbor pravidiel pre finančné služby a ktorej súčasťou by bol aj spoločný rámec pre ochranu vkladov a riešenie problémov.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11 Helmut Scholz

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) S cieľom ustanoviť jednotný mechanizmus dohľadu sa nariadením Rady (EÚ) č. .../...³ [článok 127 ods. 6 nariadenia] udeľujú ECB osobitné úlohy, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad úverovými inštitúciami v členských štátoch, ktorých menou je euro. **Ostatné členské štáty môžu s ECB nadviazať úzku spoluprácu. Podľa uvedeného nariadenia má ECB koordinovať a vyjadrovať stanovisko uvedených členských štátov, pokiaľ ide**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(3) S cieľom ustanoviť jednotný mechanizmus dohľadu sa nariadením Rady (EÚ) č. .../...³ [článok 127 ods. 6 nariadenia] udeľujú ECB **na prechodnú dobu, kým sa dôkladne nepreskúmajú všetky právne aspekty,** osobitné úlohy, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad **niektorými** úverovými inštitúciami v členských štátoch, ktorých menou je euro. **Vzhľadom na potrebu znížiť možné ohrozenia finančných trhov pre európsky integračný**

o rozhodnutia, ktoré má prijať Rada orgánov dohľadu Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) a ktoré patria do rozsahu úloh ECB.

proces by mal byť v blízkej budúcnosti zriadený jednotný mechanizmus dohľadu pre celú Európsku úniu v rozsahu všetkých možných inštitucionálnych predpokladov. Na základe uvedeného nariadenia má ECB v úzkej spolupráci s vnútroštátnymi orgánmi dohľadu zabezpečiť, aby systémovo dôležité finančné inštitúcie, ktoré predstavujú osobitnú hrozbu pre európske ekonomiky, používali obchodné modely, ktoré slúžia skôr ľuďom v Európe ako ich akcionárom.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 12 **Rafał Trzaskowski**

Návrh nariadenia **Odôvodnenie 3**

Text predložený Komisiou

(3) S cieľom ustanoviť jednotný mechanizmus dohľadu sa nariadením Rady (EÚ) č. .../...³ [článok 127 ods. 6 nariadenia] udeľujú ECB osobitné úlohy, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad úverovými inštitúciami v členských štátoch, ktorých menou je euro. Ostatné členské štáty môžu s ECB nadviazať úzku spoluprácu. ***Podľa uvedeného nariadenia má ECB koordinovať a vyjadrovať stanovisko uvedených členských štátov, pokiaľ ide o rozhodnutia, ktoré má prijať Rada orgánov dohľadu Európskeho orgánu pre bankovníctvo (EBA) a ktoré patria do rozsahu úloh ECB.***

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(3) S cieľom ustanoviť jednotný mechanizmus dohľadu sa nariadením Rady (EÚ) č. .../...³ [článok 127 ods. 6 nariadenia] udeľujú ECB osobitné úlohy, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad úverovými inštitúciami v členských štátoch, ktorých menou je euro. Ostatné členské štáty môžu s ECB nadviazať úzku spoluprácu.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 13
Helmut Scholz

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

3a. V neskoršej fáze po dôkladnom vyhodnotení mechanizmu dohľadu, ktorý bol zriadený v tejto prechodnej fáze, sa vykonávaním prudenciálneho dohľadu nad všetkými úverovými inštitúciami v celej EÚ, pokiaľ ide o harmonizované vykonávanie rozhodnutí európskeho orgánu dohľadu, poverí v plnej miere EBA alebo nový špecializovaný nezávislý európsky orgán, ktorý sa zriadi v spolupráci s vnútroštátnymi orgánmi dohľadu. V prípade potreby sa náležite upraví právna forma EBA.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 14
Rafał Trzaskowski

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

4a. Vzhľadom skutočnosť, že EBA, na ktorého aktivitách sa rovnoprávne podieľajú všetky členské štáty, bol zriadený s cieľom vytvoriť jednotný súbor pravidiel a zaistiť súdržnosť postupov dohľadu v rámci EÚ a na to, že bol vytvorený jednotný mechanizmus dohľadu s vedúcou úlohou ECB, musí mať EBA k dispozícii vhodné nástroje, čo mu umožní efektívne plniť úlohy, ktoré mu boli zverené a ktoré sa týkajú integrity jednotného trhu v oblasti finančných služieb.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 15
Enrique Guerrero Salom

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod -1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

-1. Článok 3 sa nahrádza takto:

Zodpovednosť orgánov

Orgány uvedené v článku 2 ods. 2 písm. a) až d), ako aj centrálny európsky bankový dohľad a podporné vnútroštátne orgány sa v súlade s nariadením Rady (EÚ) č. .../... * [nariadenie Rady podľa článku 127 ods. 6 ZFEÚ] zodpovedajú Európskemu parlamentu a Rade.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 16
Enrique Guerrero Salom

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1a. V článku 8 ods. 2 sa za pododsek j vkladá tento pododsek:

„ja) vypracovať a aktualizovať jednotnú príručku dohľadu pre celú Úniu, ktorá bude obsahovať základné metodiky na identifikáciu a meranie bankových rizík, rámec na hodnotenie opatrení bánk zameraných na zmiernenie týchto rizík a kritériá na stanovenie možných nápravných opatrení, pričom sa zohľadnia meniace sa obchodné praktiky a trhové štruktúry.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 17
Enrique Guerrero Salom

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 3a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

3a. V článku 27 sa prvý pododsek druhého odseku nahrádza takto:

2. Orgán prispieva k rozvoju spoločných mechanizmov na riešenie krízových situácií bánk vrátane európskeho orgánu povereného mobilizáciou finančných prostriedkov prostredníctvom európskeho zabezpečovacieho mechanizmu.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 18
Enrique Guerrero Salom

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 4a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

4a. V článku 40 ods. 1 sa za pododsek f vkladá tento pododsek:

fa) jedného zástupcu Výboru Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 19
Helmut Scholz

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – bod 8a (nový)

8a. V článku 81 sa odsek 3 nahrádza týmto:

„3. Pokiaľ ide o otázku priameho dohľadu nad inštitúciami alebo infraštruktúrami s celoeurópskym dosahom, Komisia vypracuje s prihliadnutím na trhový vývoj, stabilitu vnútorného trhu a súdržnosť Únie ako celku výročnú správu o vhodnom načasovaní návrhov, ktorými sa orgánu pre bankovníctvo alebo novému orgánu dohľadu, ktorý má byť zriadený, zverujú plné právomoci dohľadu v tejto oblasti s celoeurópskou pôsobnosťou, pričom sa tomuto orgánu dohľadu udeľuje štatút nezávislého subjektu, ktorý podlieha kontrole Európskeho parlamentu a Rady. Ak Európsky orgán pre bankovníctvo prevezme zodpovednosť za celoeurópsky dohľad, v správe sa uvedie, či je článok 114 ZFEÚ aj nad'alej vhodný ako právny základ tohto nariadenia, ktorým sa zriad'uje uvedený orgán, keďže tomuto orgánu sa poskytnú rozšírené právomoci a nový štatút, a v prípade potreby sa navrhne nový právny základ.“

Or. en